



**ERFAHRUNGEN MIT DER NEUEN
AUSBILDUNGSSTRUKTUR**

**PREMIÈRES EXPÉRIENCES
AVEC LA NOUVELLE STRUCTURE
DE LA FORMATION**



GIROTM

www.chrissports.ch

WE LOVE
THE RIDE.



Xar



Havik Full



Code

Thema: Erfahrungen mit der neuen Ausbildungsstruktur Thème: Premières expériences avec la nouvelle structure de la formation

Liebe Leserin, lieber Leser

Das Rad der Zeit nagt auch an der besten Struktur und macht sie auf Dauer stumpf. Swiss Snowsports hat vor Jahren die Zeichen der Zeit erkannt und der modularen Ausbildung zum Schneesportlehrer mit eidgenössischem Fachausweis mehr Griff für die Zukunft verlieht. Die neue Ausbildungsstruktur ist in der abgelaufenen Saison erstmals zum Einsatz gekommen. Erste Erfahrungsberichte der Verantwortlichen findest du ab Seite 8.

Schneesportlehrer? Golfbegeistert? Und am 30. Mai 2011 noch nichts vor? Na, dann los! Die 11. Swiss Snowsports Golf Trophy in Crans-sur-Sierre erwartet dich. Melde dich noch bis zum 25. Mai 2011 bei Heinz Rubi an und geniesse einen prachtvollen Golfstag unter Berufskollegen.

Erinnerungswürdige Tage erlebten auch die Teilnehmer des Swiss Snow Happening in Saas-Fee. Wer zur Königin resp. zum König der Schneesportlehrer gekürt und den goldenen Helm sowie einen tollen Preis entgegennehmen durfte, erfährst du auf Seite 12.

Ich hoffe, auch du hast den Winter wie die zahlreichen Happening-Begeisterten gebührend ausklingen lassen. Ich wünsche dir alles Gute bei der Ausübung deiner Sommertätigkeit und verabschiede mich mit dieser Ausgabe als Redakteurin der Fachzeitschrift Swiss Snowsports.

Nadya Jeitziner



Chères lectrices, chers lecteurs

L'usure du temps éprouve même la meilleure des structures et, à la longue, l'estompe. Lorsque Swiss Snowsports reconnut les signes du temps, il y a longtemps déjà, elle s'attela à donner, à la formation modulaire de professeur de sports de neige avec brevet fédéral, une meilleure prise sur l'avenir. Au cours de la saison dernière, la nouvelle structure de la formation a été goûtée pour la première fois; vous trouverez les premiers rapports à son sujet à partir de la page 8.

Professeur de sports de neige? Amoureux de golf? Libre le 30 mai 2011? Alors, n'hésitez pas! Le 11^e Swiss Snowsports Golf Trophy de Crans-sur-Sierre vous attend. Inscrivez-vous avant le 25 mai 2011 auprès de Heinz Rubi pour profiter d'une splendide journée de golf entre collègues. Splendides, les jours l'ont déjà été pour les participants au Swiss Snow Happening à Saas-Fee. Pour savoir qui a été couronné reine ou roi des professeurs de sports de neige et remporté le casque d'or, ainsi qu'un prix fabuleux, sautez à la page 12.

Comme les fous du Happening, j'espère que vous aurez vous aussi honorablement fêté la fin de l'hiver. En attendant de réapparaître dans la prochaine édition de la revue, qui sortira en septembre prochain, je vous souhaite beaucoup de joie à exercer votre activité d'été, quelle qu'elle soit, et prends ici congé de vous à titre de rédactrice de la revue Swiss Snowsports.

Head of Communication

Meine Meinung/Opinion: Fritz W. Tschanz	2-3
Thema: Erfahrungen mit der neuen Ausbildungsstruktur	4
Thème: Premières expériences avec la nouvelle structure de la formation	8
Erfahrungsbericht Modul SR	5
Rapport sur le module SR	9
Erfahrungsbericht Modul ZG	6-7
Rapport sur le module ZG	10-11
Neuer Ausbildungschef Swiss Snowsports	
Nouveau chef de la formation chez Swiss Snowsports	12
Events: FIS World Snow Day 2012	13
Events: Swiss Snow Happening Saas-Fee	14-17

Lizenzschulleiterkonferenz	
Conférence des écoles avec licence	18-19
SSSS: Regionale Meisterschaften	
ESSS: Championnats régionaux	20-21
Education: Ausschreibung Berufsprüfung 2011	
Convocation à l'examen professionnel fédéral 2011	22
Swiss Snowsports Golf Trophy	23
Dies und das	
De choses et d'autres	24
Agenda, Impressum, Sponsoren	
Agenda, achevé d'imprimer, sponsors	25

«Moderne modulare Ausbildungsstruktur»

von Fritz W. Tschanz

Swiss Snowsports hat am 11. März 2010 die modulare Ausbildungsstruktur «Schneesportlehrer mit eidg. Fachausweis» genehmigt mit dem Ziel, jährlich mindestens 100 Absolventen mit einer marktgerechten Ausbildung zu diesem Abschluss zu führen. In der Ausbildungsstruktur gilt der Grundsatz, dass nur Prüfungen zu Zertifikaten und Titeln führen, welche wiederum Bestandteil der Zulassungsbedingung in das nächste Modul bzw. die nächste Stufe sind. Berufsprüfungen gehören wie die höheren Fachprüfungen und die Bildungsgänge der höheren Fachschulen (HF) in das Bildungssystem der Schweiz und werden als höhere Berufsbildung bezeichnet (Tertiärstufe B). Die höhere Berufsbildung vermittelt Qualifikationen, die zum Ausüben einer anspruchsvollen und verantwortungsvollen Berufstätigkeit erforderlich sind. Sie versorgt die Wirtschaft und Branchenverbände mit ausgewiesenen Fachkräften. Die Ausbildung ist kompetenz- und arbeitsmarktorientiert; gefördert werden das anwendungsbezogene Lernen, die rasche Umsetzung neuer Fachkenntnisse und ein hoher Innovationsrhythmus. Damit versorgt die höhere Berufsbildung die hochspezialisierte Schweizer Wirtschaft mit qualifizierten Fachkräften.

Der Schneesportlehrer mit eidg. Fachausweis ist eine der über 200 vom Bundesamt für Berufsbildung und Technologie (BBT) genehmigten Berufsprüfungen. Die Ausbildung wird modular angeboten. Modularisierung wird auch als «Bildung im Baukastensystem» bezeichnet. Ausbildungsgänge werden dabei aus Modulen aufgebaut, welche einzeln besucht werden können. Auf diese Weise kann eine Ausbildung am Stück oder über einen längeren Zeitraum verteilt absolviert werden. Die Themen und taxonomierten Lernziele der einzelnen Module sind in den Ausführungsbestimmungen zur Schneesportlehrausbildung definiert und festgehalten.

Effekte der Modularisierung

- Das Ausbildungssystem wird flexibler, transparenter und durchlässiger.
- Die Ausbildung in Etappen ist attraktiver und kann individuell unterschiedlich genutzt werden.
- Die Deklaration von Standards (taxonomierten Lernzielen) bringt einen Qualitätsgewinn.
- Die Selbststeuerung und die Selbstorganisation des Lernens werden gefördert.
- Bei Bedarf können einzelne Module verändert, veraltete weggelassen und/oder neue eingeführt werden.
- Module finden mehrfache Verwendung.

Die modulare Ausbildungsstruktur von Swiss Snowsports ist attraktiv, zeitgemäss und arbeitsmarktorientiert. Es bleibt zu hoffen, dass Swiss Snowsports das formulierte Ziel mit 100 Abschlüssen pro Jahr erreichen wird. ❖



Fritz W. Tschanz

Jahrgang: 1952

Année de naissance: 1952

Ehrenmitglied Swiss Snowsports

Beruf

- Berufsschulinspektor
- Schneesportlehrer mit eidg. Fachausweis
- Mitglied J + S Fako Schneesport
- Organisator von Fortbildungskursen

Hobbys

- Sport in all seinen Facetten
- Kultur und Kunst

Membre d'honneur de Swiss Snowsports

Profession

- inspecteur des écoles professionnelles
- Professeur de sports de neige avec brevet fédéral
- Membre de la Commission de la discipline sportive «sports de neige» (J+S)
- Organisateur de cours de perfectionnement

Hobbies

- sport sous toutes ses facettes
- art et culture

Anzeige



Bestellung (max 6): Test-Rabatt 25% (gültig bis 30.09.11)
 Sets **Co-Pilot** à CHF 59.80 - **Lieferung:** ...6/11 ...12/11
 Stück **Ski-Teacher 2012** à CHF 39.00 Info Material
 8%MWST incl - zuzüglich Porto/Verp. 10.00
 Name: _____
 Skischule: _____
 Adresse: _____
 Plz/Ort: _____
 Datum: _____ Unterschrift: _____

SKI-MAN AG - Weinberglistrasse 46 - 6005 Luzern info@ski-man.ch - www.ski-man.ch - 041 368 90 90

«Structure de formation modulaire moderne»

par Fritz W. Tschanz

Le 11 mars 2010, Swiss Snowsports a adopté la structure de formation modulaire «Professeur de sports de neige avec brevet fédéral», une formation adaptée aux besoins actuels du marché, dans le but d'attirer au moins 100 candidats et futurs diplômés chaque année. La structure de la formation a pour principe des examens qui permettent d'acquérir des certificats et des titres; ceux-ci forment ensuite à leur tour les conditions d'admission au module ou au degré suivant.

Les examens professionnels, tout comme les examens professionnels supérieurs et les filières de formation des écoles supérieures (ES), font partie du système de formation suisse et sont désignés comme formation professionnelle supérieure (degré tertiaire B). Celle-ci apporte les qualifications nécessaires à l'exercice d'une activité professionnelle exigeante et à responsabilités; elle alimente par conséquent l'économie et les associations professionnelles de spécialistes. Plus précisément, elle est orientée vers les compétences et le marché du travail: ainsi sont encouragés un apprentissage axé sur la pratique, l'application rapide de nouvelles connaissances professionnelles et un rythme d'innovation élevé. C'est ainsi que la formation professionnelle supérieure dote l'économie suisse hautement spécialisée d'un personnel qualifié.

L'examen de Professeur de sports de neige avec brevet fédéral constitue l'un des quelque 200 examens professionnels habilités par l'Office Fédéral de la Formation professionnelle et de la Technologie (OFFT). La formation est proposée sous forme modulaire. La modularisation est également désignée comme «formation selon le système modulaire». Le cursus de formation se compose ici de modules qui peuvent être suivis individuellement. Aussi

la formation peut-elle être suivie par blocs ou sur un laps de temps prolongé. Les thèmes et les objectifs d'apprentissage de chaque module, établis selon la taxonomie, sont définis et fixés dans le document «Formation des professeurs de sports de neige en Suisse – Règlement d'application de la formation modulaire».

Effets de la modularisation

- Le système de formation révèle une flexibilité, une transparence et une perméabilité meilleures.
- La formation par étapes est plus attrayante et susceptible d'être adaptée aux besoins individuels.
- La déclaration de standards (objectifs d'apprentissage selon

la taxonomie) contribue à une amélioration de la qualité de l'enseignement.

- La gestion et l'organisation individuelles de l'apprentissage sont stimulées.
- Si nécessaire, les anciens modules peuvent être modifiés ou abandonnés et/ou de nouveaux modules introduits.
- Les applications des modules sont multiples.

La structure de la formation modulaire de Swiss Snowsports est attrayante, actuelle et orientée vers le marché du travail. Il reste à espérer que, par ce biais, Swiss Snowsports atteigne son objectif de 100 diplômés par an. ❖

Anzeige



MORION CARBON RS

- 20% Rabatt auf aktuelle Stöckli-Bikes
- 30% Rabatt auf Stöckli-Bikebekleidung

Gilt für alle Schneisportlehrer der Stufen 1–3 sowie Hilfs- und Kinderskilehrer. Gültig gegen Vorweisen des aktuellen Ausweises bei Bar- / EC-Kartenbezahlung. Ausgenommen Elektrowelos und Sonderbestellungen. Nicht mit anderen Vergünstigungen kumulierbar. Nur für den Eigengebrauch und max. ein Velo pro Jahr.

STÖCKLI
outdoor sports

www.stoeckli.ch

ENGELBERG | HEIMBERG | ITTIGEN/BERN | KLOTEN | NIEDERLENZ | SÖRENBERG
ST-LÉGIER S/VEVEY | WÄDENSWIL | WIL/SG | WOLHUSEN | ZUCHWIL

Zur Ausbildungsstruktur

von Riet R. Campell

Berufsanerkennung

Die Vereinheitlichung der Schneesportlehrerausbildung war Voraussetzung für die Berufsanerkennung beim Bundesamt für Berufsbildung und Technologie (BBT). Das BBT verlangte von Swiss Snowsports eine polysportive Ausbildung, also wurde dem Zweitgerät mehr Gewicht gegeben. Seit 2003 kann der Beruf mit dem eidgenössischen Fachausweis abgeschlossen werden.

Interkantonale Fachschulvereinbarung

Dank dem Fachausweis und der Berufsanerkennung konnte Swiss Snowsports mit 21 Kantonen die interkantonale Fachschulvereinbarung abschliessen, welche die urskosten für die Kandidaten bis zu 50 Prozent (!) reduziert.

Nationales Rahmengesetz

Auch das nationale Rahmengesetz für kommerziell angebotene Risikosportarten war für die Berufsanerkennung eine wichtige Voraussetzung. Dieses Gesetz wird den kommerziellen Unterricht von Schneesportlehrern mit eidg. Fachausweis abseits der markierten Pisten regeln. Die Verordnung zum Gesetz sollte nach unseren Vorstellungen folgende Punkte für Schneesportlehrer beinhalten:

- 1) Varianten und Touren sollten nur in Gebieten angeboten werden können, wo keine Hilfsmittel wie Kletterausrüstungen, Steigeisen, Seile, usw. nötig sind und wo auch kein Gletscher vorhanden ist.
- 2) Die Fortbildungspflicht sollte auf zwei Tage alle zwei Jahre festgelegt werden.
- 3) Die in- und ausländischen gegenseitigen Berufsanerkennungen sollten geregelt werden (sofern das BBT dies nicht regelt).

Die Verordnung sollte im Herbst 2011 den Kantonen und den interessierten Verbänden im Rahmen eines Anhörungsverfahrens unterbreitet werden. Im Frühjahr 2012 könnte das Verordnungsreglement vom Bundesrat genehmigt und der Zeitpunkt des Inkrafttretens des Gesetzes auf den 1. Januar 2013 festgelegt werden.

Neuerungen ZA (Zulassungsausbildung)

Die Zulassungsbedingung für die modulare Ausbildung wurde auf fünf Tage verlängert; sie wird sowohl durch Swiss Snowsports als auch durch Kollektivmitglieder SSSA angeboten. Dadurch erhalten die Kollektivmitglieder und ihre Ausbildungsleiter mehr Gewicht in der Ausbildung.

Modul SR (Sicherheit und Rettung)

Dank dem neuen Modul SR (Sicherheit und Rettung) wird es in Zukunft keine Instruktoren mehr geben, die keine Erfahrung mit der Sondierstange, dem LVS und dem Lawinenbulletin haben.

Modul ZG (Zweitgerät)

Mit dem Modul ZG (Zweitgerät) haben die Kandidaten die Gelegenheit, das Unterrichtsmodell mit dem methodischen, pädagogischen und dem sportmotorischen Konzept zu vertiefen und auf ein neues Gerät anzuwenden.

Instruktorenkurs

Am Instruktorenkurs wird mehr Zeit für das gewählte Kerngerät zur Verfügung gestellt, da die Ausbildung und die Prüfungen für das Zweitgerät bereits im Modul ZG abgelegt wurden.

Modul VT (Varianten und Touren)

Im Modul VT (Varianten und Touren) können sich die Klassenlehrer über homogenere Kursteilnehmerschaften freuen, da alle Kandidaten mit derselben Vorbildung, also einem abgeschlossenen Instruktorenkurs, einrücken.

Modul TR (Tourismus und Recht)

Dasselbe gilt auch für das Modul TR (Tourismus und Recht). Da dieses Modul erst nach dem Instruktorenkurs beendet werden kann, ist es wichtig, dass in den vorangehenden Modulen gut über den Tourismus und die geltenden Gesetze informiert wird.

ISIA-Test

Der ISIA-Test (Eurotest) wurde noch nicht als obligatorisches Modul eingeführt. Der heutige Riesenslalom gilt nicht als selektiv.

Die klare Einstufung mit den Titeln «Aspirant», «Instruktor» und «Schneesportlehrer/in mit eidg. FA» erleichtert auch die Qualifikation ausländischer Diplome.

Wichtig ist, dass wir an der Ausbildungspyramide in den kommenden Jahren nichts mehr ändern, sondern nur Neuerungen in die Modulinhalte einbringen.

Die Kursdaten vom Winter 2011/2012 sind ab August 2011 online:
www.snowsports.ch

Neu: Modul Sicherheit + Rettung (SR) (3 Tage)

von Urs Tinner

Grundlagen

Während diesem Modul vermitteln wir den Teilnehmern das Grundwissen in den Themen Lawinenkunde, Lawinenrettung, Orientierung und Meteorologie. Für das Modul setzen wir gewisse Fähigkeiten wie zum Beispiel sicheres Fahren im steilen Off-Piste-Gelände voraus. Das Ziel dieses neuen Moduls ist es, den Kandidaten die erwähnten Fachgebiete frühzeitig näherzubringen. Während dem Kurs ergänzt und festigt der Kandidat sein erworbenes Wissen mit eigenen Erfahrungen und dem Austausch unter den Kandidaten.

Höhere Qualität dank neuem Modul

Da das Modul Sicherheit und Rettung nun früher in die Ausbildung zum Schneesportlehrer eingebunden wird, können wir im Modulkurs Varianten und Touren auf einer höheren, einheitlichen Ebene beginnen. Dank der neuen Ausbildungsstruktur kann dieses Modul jetzt erst nach dem bestandenen Instruktorenkurs absolviert werden, was die Qualität für beide Seiten steigert.

Zurück zum Modul Sicherheit und Rettung

Während der ersten zwei Tage werden Theorien in Lawinenkunde, Meteorologie, Orientierung und Erster Hilfe gehalten. Parallel dazu werden diese Themen dann bei der praktischen Arbeit im Gelände vertieft. Bei der Orien-

tierung geht es um Standortbestimmungen und die Handhabung von Koordinaten. Die Suche mit dem LVS (Lawinenverschüttetensuchgerät) nimmt in der Kameradenrettung einen wichtigen Platz ein. Bei der Lawinenkunde achten wir vor allem auf die richtige Interpretation und die Übertragung ins Gelände. Dasselbe gilt für den Wetterbericht, den man mit den eigenen Beobachtungen überprüft und nötigenfalls korrigiert. Am dritten Tag finden eine schriftliche Theorieprüfung und die praktische Prüfung mit LVS-Suche und Schaufeln statt. An den ersten Kursen im Winter 2010/2011 war eine gute Motivation festzustellen. Das Interesse an den Themen ist gross und die positiven Rückmeldungen nach dem Kurs sprechen für eine erfolgreiche Umstrukturierung der Ausbildungspyramide. Ich freue mich auf die kommenden Module mit gut vorbereiteten und motivierten Teilnehmern.

Die Begriffe Backcountry, Powdern und Off-Piste sind in aller Munde, doch in der Funktion eines Schneesportlehrers ist zusätzliches Wissen und Verhalten abseits der Pisten unerlässlich. Zur Sicherheit deiner Gäste und deiner eigenen sind die Kenntnisse über eine Rettung bei einem Lawinenunglück und vieles mehr ein Muss!

Zulassungsbedingungen:

- 19. Altersjahr vollendet (ab dem 19. Geburtstag)
- Aspirant erfolgreich abgeschlossen



Foto: Stephan Müller

In acht Minuten gilt es, auf einer Fläche von zwei mal zwei Metern möglichst tief zu graben.

Neu: Modul Zweitgerät (ZG) (5–7 Tage)

Der Kandidat kann zwischen drei Varianten des Moduls auswählen:

Zweitgerät Standard (5 Tage)

In den Bereichen Pädagogik, Methodik und Technik werden dir die Grundlagen für den erfolgreichen Einsteigerunterricht vermittelt.

Zweitgerät Technik (7 Tage)

Hier werden dir alle Grundlagen vermittelt, die du zum kompetenten und erfolgreichen Unterrichten im Schneesportlehrerberuf benötigst. Das lernwirksame Demonstrieren und Vermitteln der unterschiedlichen technischen Formen für Einsteiger und Fortgeschrittene bildet den Schwerpunkt. Integriert ist eine Fremdsprachenprüfung.

Zweitgerät Methodik (7 Tage)

Hier werden dir alle Grundlagen vermittelt, die du zum kompetenten und erfolgreichen Unterrichten im Schneesportlehrerberuf benötigst. Die pädagogisch-methodischen Grundlagen für Einsteiger und Fortgeschrittene im Gruppen- und Privatunterricht stehen im Zentrum.

Interview von Nadya Jeitziner

Warum hast du dich für das Modul angemeldet?

Stephanie: Weil ich diesen Kurs für die Zulassung zum Instruktorenkurs benötige.

Seraina: Bei mir war es die Begeisterung am Telemark, die mich zum Absolvieren des Kurses veranlasste.

Gudi: Weil ich nächsten Winter den Engadiner unter zwei Stunden laufen will und damit ich zur eidgenössischen Berufsprüfung zugelassen werde.

Hättet ihr das Modul auch besucht, wenn es für die Zulassung nicht nötig gewesen wäre?

Gudi/Stephanie: Wahrscheinlich zu einem späteren Zeitpunkt.

Seraina: Ja, weil mich die Disziplin Telemark sehr interessiert.

Warum habt ihr beide, Stephanie und Seraina, das Modul Standard (5 Tage) gewählt?

Weil Methodik und Technik über das Spezialgerät behandelt werden.

Gudi: Wieso hast du das Modul Technik (7 Tage) in der Disziplin Nordic gewählt?

Ich wollte mich technisch verbessern. Vielleicht besuche ich später einmal noch den Instruktorenkurs Nordic.

Und wieso nicht das Modul Methodik als Zweitgerät?

Stephanie: Das Modul Standard hat mich mehr angesprochen.

Gudi: Ich habe den methodischen Teil bereits in der Ausbildung auf meinem Hauptgerät absolvieren.

Habt ihr den roten Faden der Schneesport-Philosophie von Swiss Snowsports erkannt?



Gudench Campell, 1986, Instruktor besuchte im Februar 2011 das Modul Zweitgerät Technik der Disziplin Nordic



Seraina Kuppelwieser, 1987, Aspirantin besuchte im März 2011 das Modul Zweitgerät Standard der Disziplin Telemark



Stephanie Bühler, 1988, Aspirantin besuchte im März 2011 das Modul Zweitgerät Standard der Disziplin Telemark

Seraina/Gudi: Das Unterrichtsmodell ist in den verschiedenen Disziplinen fast gleich. Es wird dank dem Modul Zweitgerät noch verständlicher.

Welche weiteren positiven Aspekte werden geboten?

Stephanie: Ich konnte grosse technische Fortschritte erzielen und die Zusammenhänge des Unterrichtsmodells klarer verstehen.

Seraina: Es war gut, wieder einmal die Rolle des Teilnehmers einzunehmen. Die gesammelten Erfahrungen sind für die Kursorganisation in Belp sehr hilfreich.

Gudi: Seit diesem Kurs habe ich das Gefühl, auch im Skiunterricht besser geworden zu sein.



Foto: Stephan Müller

Telemark als Zweitgerät war diesen Winter sehr gefragt.

Gab es negative Punkte?

Seraina: Während des Kurses gab es sehr viele Leseaufträge.

Gudi: Die meisten Teilnehmer hatten in der vorderen Woche das Modul Methodik besucht. Dadurch war es schwierig, den Anschluss im Unterricht zu finden. Ich wäre froh gewesen, wenn die technischen Korrekturen etwas klarer definiert gewesen wären.

Schlusswort

Wir empfehlen allen, einen Kurs auf einem zweitgerät zu besuchen. Denn so kann man den Schneesport-

lehrerberuf aus einer anderen Perspektive kennenlernen. Wir danken unseren Ausbildern für die schöne und erlebnisreiche Woche. ❖

Hinweis FSV: Für das Modul ZG werden maximal 40 Lektionen vergütet. Wird ein Modul ME oder TE von 60 Lektionen absolviert, werden für die restlichen 20 Lektionen keine Kosten gemäss FSV ermässigt.

Anzeige

jetzt auch als Mini-Grösse (4g)

So klein, und schon eine halbe Hausapotheke.

bei Sportverletzungen
bei Erkältungskrankheiten
bei Schmerzen
z.B. Muskel- und Gliederschmerzen, Rückenschmerzen

Topf 30g

Works where it hurts.
Dies ist ein Arzneimittel, bitte lesen Sie die Packungsbeilage.

DG
DOKTSCH GRETHER AG

TIGER BALM
www.tigerbalm.ch

Sur la structure de la formation

par Riet R. Campell

Reconnaissance professionnelle

L'uniformisation de la formation de professeur de sports de neige constituait la condition de sa reconnaissance professionnelle par l'Office Fédéral de la Formation professionnelle et de la Technologie (OFFT). L'OFFT exigeait de Swiss Snowsports une formation multidisciplinaire, si bien que l'emphase a été mise sur la maîtrise d'un deuxième engin. Depuis 2003, la profession peut être couronnée par un brevet fédéral.

Accord intercantonal ESS

Le brevet fédéral et la reconnaissance professionnelle ont permis à Swiss Snowsports de conclure l'Accord intercantonal ESS avec 21 cantons. Ce contrat assure aux candidats une réduction de leurs frais de cours pouvant aller jusqu'à 50 pourcent, ce qui est appréciable.

Loi-cadre nationale

La loi-cadre nationale sur le secteur des activités à risque constituait elle aussi une condition sine qua non à la reconnaissance professionnelle de la formation. Cette loi réglementera l'enseignement commercial des professeurs de sports de neige avec brevet fédéral en dehors des pistes balisées. A notre avis, l'ordonnance relative à la loi devrait contenir les éléments suivants relatifs aux professeurs:

- 1) Les variantes et les randonnées ne devraient être proposées que sur les domaines dépourvus de glaciers et où il n'est pas nécessaire d'avoir recours à des ressources extérieures telles que matériel d'escalade, crampons, cordes.
- 2) L'obligation de perfectionnement devrait être fixée à deux jours tous les deux ans.
- 3) La reconnaissance des diplômes suisses et étrangers, et la reconnaissance des diplômes suisses à l'étranger, devrait être réglée, à moins qu'elle ne le soit déjà par l'OFFT.

L'ordonnance devrait être soumise aux cantons et aux associations intéressées, dans le cadre d'une procédure d'audition, à l'automne 2011. En février 2012, la réglementation sur l'ordonnance pourrait être adoptée par le Conseil fédéral et la date du 1er janvier 2013 fixée pour l'entrée en vigueur de la loi.

Nouveautés de la formation d'admission (ZA)

La durée de la formation d'admission à la formation modulaire a été prolongée à cinq jours; cette formation peut être suivie auprès de Swiss Snowsports et des membres collectifs de la SSSA. A travers ceci, les membres collectifs et leurs chefs de formation

se voient conférer davantage de responsabilités en matière de formation.

Module SR (Sécurité et Sauvetage)

Le nouveau module SR (Sécurité et Sauvetage) permet d'éviter les lacunes de certains instructeurs en matière de sondes, de DVA et de lecture du bulletin d'avalanche.

Module ZG (deuxième engin)

Le module ZG (deuxième engin) donne aux candidats l'opportunité d'approfondir le modèle d'enseignement et ses concepts méthodologique, pédagogique et de motricité sportive, et de l'appliquer à un nouvel engin.

Cours d'instructeur

Le cours d'instructeur permet de consacrer davantage de temps à l'engin-clé choisi, puisque la formation et les examens relatifs au deuxième engin ont déjà été passés lors du module ZG.

Module VT (Hors-piste et Randonnée)

A la grande joie des chefs de classe, le module VT (Hors-piste et Randonnée) présente un niveau dès le départ plus homogène, car les élèves qui l'incorporent bénéficient tous de la même formation préalable, c'est-à-dire d'un Cours d'instructeur réussi.

Module TR (Loi et Tourisme)

Le même principe est valable pour le module TR (Loi et Tourisme). Comme ce module peut seulement être suivi après le Cours d'instructeur, il est important que les modules préalables aient déjà fourni des informations substantielles sur le tourisme et les lois en vigueur.

Test de l'ISIA

Le test de l'ISIA n'a pas encore été introduit comme module obligatoire. Le slalom géant d'aujourd'hui n'est pas sélectif.

D'autre part, la distinction claire entre les titres «Aspirant», «Instructeur» et «Professeur de sports de neige avec BF» facilite l'acquisition de diplômes étrangers.

Au cours des années à venir, il est essentiel de garder intacte la pyramide de la formation; seul le contenu des modules devrait être rafraîchi.

Les dates des cours de formation 2011/2012 sont disponibles d'août 2011 sur www.snowsports.ch

Nouveau: Module Sécurité + Sauvetage (SR) (3 jours)

par Urs Tinner

Principes

Ce module apporte aux participants des connaissances de base en matière d'avalanches, de sauvetage lors d'avalanches, d'orientation et de météorologie. Les connaissances préalables requises englobent notamment la descente prudente sur un terrain en hors-piste raide. L'objectif de ce nouveau module est de familiariser le candidat le plus tôt possible avec les domaines mentionnés. Pendant le cours, le candidat enrichit et consolide le savoir qu'il a acquis, grâce à ses propres expériences et à l'échange avec les autres candidats.

Une meilleure qualité grâce à un nouveau module

Comme le module «Sécurité et Sauvetage» est à présent intégré plus tôt dans la formation de professeur de sports de neige, le module «Hors-piste et Randonnée» part sur une base de connaissances d'un niveau et d'une uniformité meilleurs. La nouvelle structure de la formation oblige à suivre ce module-ci après le Cours d'instructeur, ce qui en augmente la qualité.

Le module «Sécurité et Sauvetage» sous la loupe

Les deux premiers jours, des cours théoriques sont dispensés en connaissance des avalanches, météorologie, orientation et premiers secours. Ces thèmes sont ensuite approfondis lors de travaux pratiques sur le terrain. Au cours de l'orientation, il s'agit d'apprendre à déterminer sa position géographique et à lire des coordonnées. Savoir

utiliser un DVA (détecteur de victimes d'avalanches) est essentiel lorsqu'il s'agit de sauver des camarades. Pour ce qui est de la connaissance des avalanches, nous faisons particulièrement attention à une bonne interprétation des données et à leur application correcte sur le terrain. Il en va de même pour le bulletin météorologique, qu'il s'agit de confronter à ses propres observations et de rectifier le cas échéant. Le troisième jour ont lieu un examen théorique écrit et un examen pratique qui teste les compétences en matière de recherche avec un DVA et une pelle.

Lors des premiers cours de cette formule, nous avons constaté une excellente motivation chez les élèves. L'intérêt pour les thèmes est vif et les opinions positives qui ont été émises à l'issue du cours laissent conclure à un remaniement réussi de la pyramide de la formation. Je me réjouis déjà d'accueillir des participants bien préparés et motivés aux modules suivants.

Backcountry, neige poudreuse et hors-piste: des mots qui font rêver. Toutefois, au-delà de leur connotation «cool», ces domaines requièrent de vastes connaissances de celui qui les enseigne, le professeur de sports de neige, notamment en matière de comportement. Pour la sécurité de vos hôtes et la vôtre, la qualité de votre savoir est essentielle, surtout en matière de sauvetage à la suite d'une avalanche.

Conditions d'admission:
– 19 ans révolus
– degré d'Aspirant réussi



Photo: Stephan Müller

Il s'agit, en huit minutes, de creuser un trou, aussi profond que possible, sur une surface de deux mètres sur deux.

Nouveau: module deuxième engin (ZG) (5-7 jours)

Le candidat a le choix entre trois variantes du même module:

Deuxième engin Standard (5 jours)

Ce cours apporte les bases pédagogique, méthodologique et technique de l'enseignement aux novices.

Deuxième engin Méthodologie (7 jours)

Ce cours enseigne les bases qui assurent un enseignement compétent et réussi dans le cadre du métier de professeur de sports de neige. Le cours se concentre sur les bases pédagogiques et méthodologiques de l'enseignement aux novices et aux avancés, que ce soit pour l'enseignement de groupe ou individuel.

Deuxième engin Technique (7 jours)

Ce cours enseigne les bases qui assurent un enseignement compétent et réussi dans le cadre du métier de professeur de sports de neige. L'accent est mis sur la démonstration efficace et l'enseignement des formes techniques les plus variées, destinés aux novices et aux avancés. Le cours comporte un examen de langue étrangère.

Interview par Nadya Jeitziner

Pourquoi t'es tu inscrit à ce module?

Stephanie: parce que ce cours est indispensable pour pouvoir s'inscrire à celui d'instructeur.

Seraina: dans mon cas, c'est mon enthousiasme pour le Telemark qui m'a poussée à suivre ce cours.

Gudi: parce que je souhaite, l'hiver prochain, terminer la course de l'Engadine en moins de deux heures, mais aussi être admis à l'examen professionnel fédéral.

Auriez-vous également suivi ce module s'il n'avait pas été nécessaire?

Gudi/Stephanie: probablement plus tard.

Seraina: oui, car la discipline Telemark m'intéresse vivement.

Stephanie et Seraina, pourquoi avez-vous choisi le Module Standard (5 jours)?

Parce qu'il traite de la méthodologie et de la technologie sur l'engin spécial.

Gudi, pourquoi as-tu choisi le module technologie (7 jours) dans la discipline Nordique?

Je voulais améliorer ma technique. Je suivrai peut-être le Cours d'instructeur Nordique ultérieurement.

Et pourquoi pas le module méthodologie comme deuxième engin?

Stephanie: le Module Standard me tentait davantage.

Gudi: j'avais déjà suivi le volet méthodologique lors de la formation sur mon engin principal.

Avez-vous retrouvé, dans ces cours, le fil rouge de la «philosophie» des sports de neige de Swiss Snowsports?



Gudench Campell, 1986, Instructeur
A suivi, en février 2011, le module Deuxième engin Technique dans la discipline Nordique.



Seraina Kuppelwieser, 1987, Aspirante
A suivi, en mars 2011, le module Deuxième engin Standard dans la discipline Telemark.



Stephanie Bühler, 1988, Aspirante
A suivi, en mars 2011, le module Deuxième engin Standard dans la discipline Telemark.

Seraina/Gudi: Le modèle d'enseignement est presque identique pour toutes les disciplines. Grâce au Module Deuxième engin, il devient encore plus compréhensible.

Quels autres aspects positifs sont proposés?

Stephanie: ce cours m'a permis d'accomplir de grands progrès techniques et de mieux comprendre les liens entre les divers éléments du modèle d'enseignement.

Seraina: c'était intéressant de se retrouver sur les bancs d'école. Les expériences amassées seront très utiles à l'organisation des cours à Belp.

Gudi: depuis que j'ai suivi ce cours, j'ai aussi l'impression de mieux enseigner le ski.



Photo: Stephan Müller

Le télémark comme deuxième engin était très convoité cet hiver.

Quels points négatifs peut-on relever?

Seraina: le nombre d'exposés proposés lors du cours était trop important.

Gudi: la plupart des participants avaient fréquenté le Module Méthodologie la semaine précédente. Il était donc difficile de suivre sur le plan d'enseignement. J'aurais par ailleurs aimé que les corrections techniques soient mieux définies.

Conclusion

Nous recommandons à chacun de suivre un cours sur un deuxième engin, ce qui permet d'observer le métier

de professeur de sports de neige sous un autre angle. Nous remercions nos formateurs d'une semaine belle et riche en expériences. ❖

N.B. Accord intercantonal ESS: Pour le module ZG, 40 leçons au maximum sont créditées. Si un module ME et TE de 60 leçons est suivi, aucune réduction n'est accordée sur les 20 autres leçons.

Anzeige

SKITRAINING AUF HOHEM NIVEAU

WWW.ZOOMCAMPS.COM

RENNTRAINING



SOMMER / HERBST/ WINTER



SKILEHRERTRAINING

Neuer Ausbildungschef Swiss Snowsports

Wir freuen uns, euch den neu gewählten Stellvertreter des Direktors und den verantwortlichen Koordinator der Ausbildungsabteilung von Swiss Snowsports vorzustellen.



Beat Howald-Buol,
neuer Ausbildungschef
Swiss Snowsports.

Le nouveau chef de la formation
de la SSSA: Beat Howald-Buol

Ausbildung:

Fürsprecher mit Berner Patent und eidgenössischem Fachausweis

Berufliche Tätigkeiten:

- Fürsprecher mit eigener Advokaturkanzlei in Biel
- nebenamtliche Tätigkeiten für die Stadt Biel

- Mandat als Geschäftsführer des Hauseigentümerverbandes Biel

Tätigkeiten im Schneesport:

- Skilehrer in der Skischule Leukerbad
- Ski-, Langlauf- und Telemarkunterricht in der Ski- und Snowboardschule Biel-Magglingen, welcher er als Präsident vorsteht
- Klassenlehrer in Expertenkursen von J + S Ski

Hobbys:

Familie, Schneesport in allen Disziplinen, Rudern, Sport allgemein, Singen, Lesen

Arbeitsbeginn:

Juni 2011

Das Team von Swiss Snowsports freut sich auf eine gute Zusammenarbeit und wünscht Beat einen guten Start an der Hühnerhubelstrasse 95.

Le nouveau chef de la formation chez Swiss Snowsports

Nous avons le plaisir de vous présenter ci-dessous le nouveau Directeur remplaçant et coordinateur responsable du département de la formation de la Swiss Snowsports.

Formation: avocat (patente bernoise et brevet fédéral)

- chef de classe aux cours d'experts en ski de J + S

Activités professionnelles:

- avocat disposant de sa propre étude à Bienne
- activités extra-professionnelles pour la Ville de Bienne
- mandat de Secrétaire-caissier à l'Association des propriétaires fonciers de Bienne

Passe-temps:

famille, sports de neige dans toutes les disciplines, aviron, sport en général, chant, lecture

Activités dans les sports de neige:

- professeur de ski à l'école de ski Loèche-les-Bains
- enseignement du ski, du ski de fond et du télémark à l'école de ski et de snowboard Bienne Macolin, qu'il préside

Entrée en fonction:

juin 2011

Toute l'équipe de la SSSA se réjouit de travailler avec Beat et lui souhaite un bon début de fonction à la Hühnerhubelstrasse 95.



FIS World Snow Day, 22nd January 2012

Die internationale FIS-Kampagne mit dem Motto «Bringt die Kinder auf den Schnee» beinhaltet unter anderem den FIS World Snow Day 2012. Am INTERSKI-Kongress in St. Anton präsentierte die FIS-Generalsekretärin Sarah Lewis diese Aktion allen Schneesportlehrernationen mit dem Auftrag, die Informationen in ihre jeweiligen Länder zu tragen. Zurück in der Schweiz sprach sich auch die IG Schnee mit ihren Mitgliedern für das Projekt aus. Swiss Snowsports informierte anlässlich der Lizenzschulleiterkonferenz am 7. April 2011 in Saas-Fee die Schulleiter über die geplanten Aktivitäten. Die Vertreter der Schweizer Ski- und Snowboardschulen wurden aufgefordert, sich an der Aktion zu beteiligen.

von Nadya Jeitziner

Geplant ist ein jährlich wiederkehrender grösster Schneesporttag, an welchem verschiedene Schneesportaktivitäten parallel stattfinden. Ziel ist es, die Jugend vermehrt auf den Schnee zu bringen und ihren Kontakt zum Schneesport herzustellen. Die Aufgabe der FIS besteht darin, das Brand und die Identität des Anlasses zu konzipieren, die zentrale Internetplattform zur Verfügung zu stellen und den Event weltweit zu kommunizieren.

Mögliche Aktivitäten in den Schweizer Ski- und Snowboardschulen und der Kollektivmitglieder von SSSA

polysportive Angebote (verschiedene Geräte unterrichten), Park & Pipe, Familienangebote, Zusammenarbeit mit Sportgeschäften (Ausrüstungsbeschaffung), Erlebnisse schaffen

Wie ist der Ablauf, wenn ich mitmachen möchte?

- Ich entwickle ein eigenes Konzept
- Ich melde mich via Website www.world-snow-day.com an
- FIS bestätigt die Registrierung
- Ich erhalte Zugriff zur Kommunikationsplattform von World Snow Day
- Der Event findet am 22. Januar 2012 statt
- Ich reiche den Event-Rapport an die FIS ein

Ein Projektbeschrieb ist auf www.world-snow-day.com publiziert. Auskunft über die Aktivitäten in der Schweiz gibt die Koordinationsstelle von Swiss Snowsports: Gaby Aellen, Tel. 031 810 41 17, oder gaby.aellen@snowsports.ch

La campagne internationale de la FIS, placée sous le slogan «Ramener les enfants à la neige» compte, entre autres événements, le FIS World Snow Day 2012. Lors du Congrès INTERSKI de St. Anton, la secrétaire générale de la FIS, Sara Lewis, a présenté cette action à tous les représentants de pays comptant des professeurs de sports de neige, en les mandatant d'en diffuser le contenu. De retour en Suisse après le Congrès, le GI neige et ses membres se sont prononcés en faveur du projet. Swiss Snowsports a informé les directeurs d'école des activités prévues et les a engagés à prendre part à cette campagne à l'occasion de la Conférence des directeurs d'écoles détentrices d'une licence, qui a eu lieu le 7 avril à Saas-Fee.

par Nadya Jeitziner

Dans le cadre de cette action, il est prévu d'organiser chaque année une grande journée des sports de neige qui permette à de nombreuses activités de sports de neige de se dérouler en parallèle. L'objectif de cette journée: attirer davantage de jeunes vers la neige et leur faire connaître les sports qui s'y pratiquent. La tâche de la FIS consiste à conférer à l'événement une marque et une identité, à le communiquer dans le monde entier, ainsi qu'à mettre une plate-forme Internet centrale à la disposition des participants.

Suggestions d'activités dans les Ecoles Suisses de Ski et de Snowboard

Offres multidisciplinaires (enseigner divers engins), Park & Pipe, Offres destinées aux familles, Collaboration avec les magasins de sport en matière de fourniture d'équipement, Proposer des expériences

Comment participer?

- Je développe mon propre concept.
- Je m'inscris sur Internet: www.world-snow-day.com.
- La FIS me confirme mon inscription.
- Je reçois l'accès à la plate-forme de communication du World Snow Day.
- L'événement a lieu le 22 janvier 2012.
- Je remets à la FIS un rapport de l'événement.

Une description du projet peut être consultée sur www.world-snow-day.com. Pour des informations sur les activités en Suisse, s'adresser au bureau de coordination de Swiss Snowsports, c'est-à-dire à Gaby Aellen, Tél. 031 810 41 17 ou gaby.aellen@snowsports.ch

Echt gelungen: Echt Saas-Fee!

Vom 6. bis 10. April 2011 traute sich keine Wolke an den Himmel von Saas-Fee und die sommerlichen 20 Grad Celsius konnten den Pisten (fast) nichts anhaben. Die Wetter- und Pistengötter vom Gletscherski-gebiet Morenia in Saas-Fee meinten es wirklich gut mit den Teilnehmern vom Swiss Snow Happening. In den spannenden Wettkämpfen in acht Disziplinen verzeichnete Swiss Snowsports wiederum einen neuen Teilnehmerrekord. Pro Tag waren über 1200 Schneesportlehrer auf und neben den Pisten von Saas-Fee unterwegs.

von Nadya Jeitziner

Echt statistisch

Das Wettkampfbüro verzeichnete am Freitag nach Anmeldeschluss einen Teilnehmerzuwachs von 14 % (Einzelwettkämpfe) im Vergleich zum Vorjahr. Das sind 783 Wettkämpfer, welche 1228 Starts in acht Disziplinen totalisierten. Beachtlich ist auch die konstante Anzahl der teilnehmenden Formationen. 57 Teams aus über 45 Schweizer Ski- und Snowboardschulen und sogar zwei ausländische Formationen (Ischgl und Beaver Creek) reisten nach Saas-Fee.

Echt beeindruckend

Apropos Formationsfahren: Die Saas-Fee Bergbahnen AG präparierte den Demohang (gewöhnlich eine Buckelpiste) den ganzen Winter lang. Der Aufwand hat sich gelohnt, denn das Resultat konnte sich sehen lassen. Die aus der ganzen Schweiz angereisten Teams zeigten sich vom Hang beeindruckt. An dieser Stelle danke für die geleistete Arbeit!

Echt historisch

Rainer Maria Salzgeber durfte an der Rangverkündigung vom Donnerstag einen ganz besonderen Gast begrüßen. Arnold Andenmatten (*1922), Skilehrer und immer noch aktiver Skifahrer aus Saas-Fee. An den Olympischen Winterspielen 1948 als Soldat beim Militärpatrouillenlauf Goldmedaillengewinner, ist er der älteste noch lebende Schweizer Olympiasieger. 1949 gewann Andenmatten im Team mit Robert Zurbriggen, Karl Hischier und Karl Bricker



Diese beiden Teams haben der immer grösser werdenden Konkurrenz standgehalten: die Schweizer Meister Davos Men (links) und die Schweizer Meisterinnen «Las Gauchitas» aus St. Moritz (rechts).

Deux équipes parvenues à tenir tête à une concurrence grandissante: les Champions suisses de Davos Men (à gauche) et les Championnes suisses «Las Gauchitas» St-Moritz (à droite).



Roger Kalbermatten, OK Präsident. Der Mann mit dem Überblick.

Roger Kalbermatten, président du CO. L'homme à la vue d'ensemble.



Johnny Wyssmüller, Sport Timing Schönried. Auch dank ihm blieb die Zeit in Saas-Fee nicht stehen.

Johnny Wyssmüller, Sport Timing Schönried. Le maître du temps à Saas-Fee.

auch den Militär-Skipatrouillenlauf der Olympia-Revanche in Oslo.

Echt angetroffen

Auch die Partner und Sponsoren von Swiss Snowsports streichen sich das Datum der Schweizer Meisterschaften jedes Jahr dick in der Agenda an. Die Plattform «Testvillage» im Skigebiet ist bekannt und gilt als beliebter Treffpunkt.

Echt goldig

Diesen Winter krönte Hans Zihlmann, Chris Sports System, erstmals die beste Schneesportlerin und den besten Schneesportler mit einem goldenen GIRO-Helm zur Königin und zum König der Schneesportlehrer. Der goldene Helm zeichnet die besten Snow-Cracks aus, welche die besten Leistungen in drei verschiedenen Disziplinen auf mindestens

drei verschiedenen Geräten erbringen.

Echt lange dabei

André Kindschi ist Experte von Swiss Snowsports und seit 2000 Mitglied des Swiss Snow Demo Team. Zahlreiche Auftritte und Shows im In- und Ausland hat er hinter sich. Nach elf Jahren verabschiedeten sich seine Teamkollegen mit einer letzten gemeinsamen Abfahrt von ihm.



Mehr Teilnehmer: Am Big Air Contest Ski/TM und Snowboard nahmen dieses Jahr 51 Wettkämpfer teil.

Davantage de participants: cette année, 51 participants ont pris part au Big Air Contest Ski/TM et Snowboard.

Echt meisterhaft.

Die Schweizermeister 2011:

Beste Schneesportlehrerin	Grünenfelder Nadine, Flumserberg
Bester Schneesportlehrer	Dayer Bastien, Les Collons – Thyon 2000
Riesenslalom Ski Women	Casanova Carmen, Saas-Fee
Riesenslalom Ski Men	Bleiker Mario, St. Moritz Suvretta
Ski Cross Women	Minsch Carina, Saas
Ski Cross Men	Taugwalder Alexander, Zermatt
Boardercross Women	Lhuissier Julie, Les Diablerets
Boardercross Men	Aschwanden Sven, Bellwald
Snowboard Slopetricks Queen	Fischer Sabine, Davos
Snowboard Slopetricks King	Gave Samuel, Klosters
Big Air Contest Women	Beutler Jacqueline, Stoos
Big Air Contest Men	Lerjen Yannic, Zermatt
Nordic Women	Grünenfelder Nadine, Flumserberg
Nordic Men	Malär Curdin, Lenzerheide
Telemark Sprint Classic Women	Reymond Amélie, Sion
Telemark Sprint Classic Men	Iseppi Adriano, Savognin
Formationsfahren Women	St. Moritz, «Las Gauchitas»
Formationsfahren Mixed/Men	Davos, «Davos Men»
Best Foreign Team Demo Contest	Rangers, Schneesport-Akademie Ischgl (A)
Mannschaftswertung	Davos, «Davos 1»

Ranglisten: www.snowsports.ch, Fotos: alphafoto.com

Eine DVD des TV-Beitrages kann bei Tele Oberwallis für CHF 30.– bestellt werden: Tel. 027 922 29 11

Echt prominent

Rainer Maria Salzgeber, der bekannte Walliser Sportmoderator bei SF, hat sich höchstwahrscheinlich 2007 in Leukerbad vom Swiss-Snow-Happening-Fieber anstecken lassen. Der Veranstalter aus Saas-Fee konnte den Moderator wieder als Speaker gewinnen. Danke und bis zum nächsten Mal. ❖



Die Königin und der König der Schneesportlehrer mit den goldenen Helmen von GIRO: Nadine Grünenfelder (Flumserberg) und Bastien Dayer (Les Collons – Thyon 2000).

La Reine et le Roi des professeurs de sports de neige pourvus des casques d'or de GIRO: Nadine Grünenfelder (Flumserberg) et Bastien Dayer (Les Collons – Thyon 2000).

Vraiment une réussite, vraiment Saas-Fee

Du 6 au 10 avril 2011, aucun nuage ne s'est risqué dans les cieux de Saas-Fee et les pistes sont demeurées intouchables malgré la température estivale de 20 °C. Les dieux de la météo et des pistes, siégeant au domaine skiable Morenia, avaient réellement placé les participants du Swiss Snow Happening sous leur protection. Lors des fascinantes compétitions qui se sont déroulées dans huit disciplines, Swiss Snowsports a enregistré un nouveau record du nombre de ses participants. On a recensé plus de 1200 professeurs de sports de neige spectateurs et participants au cours de ces journées du Happening.

par Nadya Jeitziner

Vraiment statistique

Le vendredi après la clôture des inscriptions, le bureau des compétitions a relevé une augmentation du nombre des participants à la manifestation de 14 % par rapport à l'année dernière. Au total, 783 coureurs se sont confrontés dans huit disciplines, prenant le départ 1228 fois. Par ailleurs, il faut signaler le nombre constant de formations. 57 équipes issues de plus de 45 Ecoles Suisses de Ski et de Snowboard et de deux stations étrangères (Ischgl, Autriche, et Beaver Creek, Colorado, Etats-Unis), avaient pris le chemin de Saas-Fee.

Vraiment impressionnant

A propos de descente en formation, les remontées mécaniques de Saas-Fee SA ont passé tout l'hiver à préparer la piste de démonstration (qui est en général, à Saas-Fee, une piste de bosses). Au vu des résultats, l'effort a été payant. Les équipes en provenance de toute la Suisse ont été impressionnées par la qualité de la piste. Nous souhaitons ici remercier les remontées du travail considérable qu'elles ont fourni.

A l'issue de chaque descente, le jury professionnel de Swiss Snowsports attribuait ses notes.

Nach jeder Abfahrt verteilte die Fachjury von Swiss Snowsports ihre Noten.



Franziska Pauli, chef du projet Swiss Snow Happening auprès de Swiss Snowsports. La compétitrice administrative.

Franziska Pauli, Projektleiterin Swiss Snow Happening bei Swiss Snowsports. Die administrative Wettkämpferin.



Le plus ancien vainqueur olympique encore vivant: Arnold Andenmatten, de Saas-Fee, en conversation avec Rainer Maria Salzgeber.

Der älteste noch lebende Schweizer Olympiasieger: Arnold Andenmatten aus Saas-Fee im Gespräch mit Rainer Maria Salzgeber.



Vraiment historique

Lors de l'attribution des prix du jeudi, Rainer Maria Salzgeber a eu l'honneur de saluer un invité bien particulier: Arnold Andenmatten de Saas-Fee. Ce professeur de ski et coureur encore actif est né en 1922. Vainqueur d'une médaille d'or à la course des patrouilles militaires lors des Jeux olympiques d'hiver de St-Moritz, en 1948, il est le plus

ancien champion olympique suisse vivant. En 1949, Andenmatten, en équipe avec Robert Zurbriggen, Karl Hischier et Karl Bricker, a aussi gagné la course des patrouilles de ski militaires de la revanche aux Jeux Olympiques qui a eu lieu à Oslo.

Vraiment un lieu de rencontre

Chaque année, les partenaires et les sponsors de Swiss Snowsports



L'équipe de Thomas Hurni s'est produite ici pour la deuxième fois depuis l'INTERSKI de St. Anton. Bravo!

Das Team von Thomas Hurni genoss seinen zweiten Auftritt nach dem INTERSKI in St. Anton. Bravo!

Vraiment magistral

Les Championnats suisses 2011:

Meilleur sportif (Women)	Grünenfelder Nadine, Flumserberg
Meilleur sportif (Men)	Dayer Bastien, Les Collons/Thyon 2000
Slalom alpin Ski Women	Casanova Carmen, Saas-Fee
Slalom alpin Ski Men	Bleiker Mario, St-Moritz Suvretta
Ski Cross Women	Minsch Carina, Saas
Ski Cross Men	Taugwalder Alexander, Zermatt
Boardercross Women	Lhuissier Julie, Les Diablerets
Boardercross Men	Aschwanden Sven, Bellwald
Snowboard Slopetricks Queen	Fischer Sabine, Davos
Snowboard Slopetricks King	Gave Samuel, Klosters
Big Air Contest Women	Beutler Jacqueline, Stoos
Big Air Contest Men	Lerjen Yannic, Zermatt
Nordic Women	Grünenfelder Nadine, Flumserberg
Nordic Men	Malär Curdin, Lenzerheide
Telemark Sprint Classic Women	Reymond Amélie, Sion
Telemark Sprint Classic Men	Iseppi Adriano, Savognin
Descente en formation Women	St. Moritz, «Las Gauchitas»
Descente en formation Mixed/Men	Davos, «Davos Men»
Best Foreign Team Demo Contest	Rangers, Schneesport Akademie Ischgl (A)
Compétition par équipe	Davos, «Davos 1»

Classements: www.snosports.ch, Photos: alphafoto.com

Un DVD du rapport de Tele Oberwallis peut être commandé pour CHF 30.00 : Tél. 027 922 29 11



Ses collègues et le public font leurs adieux à André Kindschi, expert de longue date du Swiss Snow Demo Team.

Der langjährige Experte des Swiss Snow Demo Teams, André Kindschi, wird von seinen Teamkollegen und dem Publikum verabschiedet.

entourent eux aussi en rouge, dans leur agenda, la date de ces championnats suisses. Sur le domaine skiable, la plate-forme «Testvillage» réputée a fait office de point de rencontre favori.

Vraiment en or

Cet hiver, Hans Zihlmann de Chris Sports System, a couronné pour la première fois d'un casque d'or de GIRO le meilleur sportif dans les catégories Women et Men, qui devenait ainsi reine ou roi des professeurs de sports de neige. Le casque d'or de GIRO récompense l'aigle qui a fourni les meilleures performances dans trois disciplines, sur trois engins différents au moins.

Vraiment loyal

André Kindschi est expert de Swiss Snowsports et membre du Swiss Snow Demo Team depuis 2000. Il a derrière lui de nombreuses apparitions et shows de démonstration, en Suisse comme à l'étranger. Après onze ans de collaboration, ses coéquipiers lui ont fait leurs adieux lors d'une dernière descente en commun.

Vraiment célèbre

Nul doute que Rainer Maria Salzgeber, le célèbre commentateur sportif valaisan auprès de la télévision suisse alémanique, ait été gagné par la fièvre du Swiss Snow Happening en avril 2007, à Loèche-les-Bains. L'organisateur de Saas-Fee est parvenu à convaincre l'animateur de revenir. Merci et à bientôt, M. Salzgeber! ❖

Wer zu spät kommt, den bestraft das Leben

Thomas Harder von Swiss Brand Experts arbeitet seit einigen Monaten an der Nutzung und Entwicklung des Marken-Potentials der Schweizer Ski- und Snowboardschulen. (siehe auch Bericht in der Ausgabe Nr. 1/2011). An der Lizenzschulleiterkonferenz vom 7. April 2011 in Saas-Fee stellten die Schulleiter und der Marken-Experte in Workshops nun neue Grundüberlegungen an und arbeiteten gemeinsam an Lösungsvorschlägen.

von Gaby Aellen

Ausgangslage

Knapp zehn Jahre nach der Fusion zwischen dem SSSV und dem SIVS war es an der Zeit eine neue Standortbestimmung der Schweizer Ski- und Snowboardschulen zu vollziehen. Verschiedene Umweltfaktoren haben sich verändert; der Markt ist geöffnet worden, was vor allem in den grösseren Stationen Mitbewerber mit sich bringt. In manchen Destinationen finden wir bis zu 10 Schneesportschulen, die kommerziellen Unterricht anbieten. Hinzu kommt, dass das Lizenzreglement mit der Produkt-handhabung der Swiss Snow League und des Swiss Snow Kids Villages, sowie das Corporate Identity der Schweizer Ski- und Snowboardschulen nicht wie bei der Fusion erwartet, umgesetzt werden konnten.

Die neue Situation bewegt die Schweizer Ski- und Snowboardschulen und den Verband zur Erarbeitung einer marktgerechten und zukunftsorientierten Strategie. Dies wurde von einem Jahr zusammen mit dem Markenspezialist Thomas Harder von Swiss Brand Experts in Angriff genommen

Konferenz 2011 Saas-Fee

An der Lizenzschulleiterkonferenz anlässlich des Swiss Snow Happenings zeigte Thomas Harder den Schulleitern Erfolgsfaktoren für die Marke auf den Stufen «bestehend», «Weiterentwicklung» und «Zielfaktor» auf. Leider bestehen Faktoren, wo sich die Marke Schweizer Ski- und Snowboardschulen selber im Weg stehen, sogenannte Marken-Knoten. Ein solcher Knoten ist zum Beispiel die ständige Markenkonfusion Swiss Snowsports (blau) mit Swiss Ski and Snowboard School (rot) oder

die Situation der Parallelschulen im Verband (eine Lizenzschule pro Ort-Prinzip).

Konfusion der Marken

Wer solche Probleme aufzeigen kann, stellt auch Grundüberlegungen für deren Lösung an. Würde Swiss Snowsports inskünftig nur noch als institutionelle Marke und als Garant gegenüber Behörden für alle Schweizer Ski- und Snowboardschulen auftreten, wäre der Unterschied besser fassbar. Swiss Snowsports (blau) wäre in Zukunft also nur noch eine institutionelle Marke mit der der Verband nicht mehr nach aussen kommuniziert. Für jegliche Auftritte und das Marketing wäre nur noch die Marke der Schweizer Ski- und Snowboardschulen wichtig.

Status Parallelschulen

Auch sprachen sich die Schulleiter über eine Öffnung von Swiss Snowsports für Parallelschulen aus. Thomas Harder präsentierte verschiedene mögliche Optionen. Jedem Teilnehmer ist klar, dass die Marke Schweizer Ski- und Snowboardschulen nur dann stark ist, wenn jede Schweizer Ski- und Snowboardschulen die Erfolgsfaktoren erfüllt. Wollen die Schweizer Ski- und Snowboardschulen als Ganzes im freien Markt bestehen, sollte die Schwächen der Strategie (eine Lizenzschule pro Ort) beseitigt werden.

Gruppen-Workshop und Plenumsdiskussion

Im Anschluss an die Präsentation von Thomas Harder konnten die Schulleiter in Workshopgruppen Lösungsansätze für die verschiedenen «Marken-Knoten» diskutieren. Die Lösungsansätze der Workshopgruppen wurden anschliessend im Plenum von den einzelnen Gruppenleitern (Regionalpräsidenten) präsentiert. Die ersten Massnahmen zur Erreichung der definierten Ziele werden den Schulleitern am Schulleiterkurs in Villars s/Ollon präsentiert und bereits auf Winter 2011/12 umgesetzt.

Protokoll

Das Protokoll der Lizenzschulleiterkonferenz steht allen Lizenzschulen im Extranet zur Verfügung.

Kontakt

gaby.aellen@snowsports.ch

Tarder ne comporte que des désavantages

Depuis quelques mois, Thomas Harder, de Swiss Brand Experts, travaille à l'usage et au développement du potentiel de la marque des Ecoles Suisses de Ski et de Snowboard (voir édition 1/2011 de cette revue).

Lors de la Conférence des directeurs d'écoles détentrices d'une licence du 7 avril 2011, qui s'est tenue à Saas-Fee, les directeurs et cet expert en marques ont, dans le cadre de workshops, engagé des réflexions de fond inédites et recherché des solutions.

par Gaby Aellen

Situation de départ

A peine dix ans après la fusion entre l'AESS et l'IASS, l'heure était venue de refaire un état des lieux des Ecoles Suisses de Ski et de Snowboard. Entre temps, divers facteurs ont subi des modifications: parmi eux, un marché qui s'est libéralisé, faisant émerger de nombreux concurrents, surtout dans les grandes stations. Les stations où cohabitent jusqu'à 10 écoles de sports de neige qui proposent un enseignement commercial ne sont pas rares. De plus, le Règlement sur les licences, qui comprend la gestion des produits «Swiss Snow League» et «Swiss Snow Kids Village», ainsi que l'identité d'entreprise des Ecoles Suisses de Ski et de Snowboard, n'ont pas pu être mis en avant autant que la fusion l'avait fait espérer. Ces nouvelles données contraignent les Ecoles Suisses de Ski et de Snowboard et l'association à élaborer une stratégie mieux adaptée au marché et orientée vers l'avenir. Ce travail a débuté il y a un an, avec le soutien du spécialiste des marques Thomas Harder, de Swiss Brand Experts.

Conférence de 2011 à Saas-Fee

Lors de la Conférence des directeurs d'écoles détentrices d'une licence qui s'est déroulée en marge du Swiss Snow Happening, Thomas Harder a présenté aux directeurs les facteurs de succès de la marque, divisés en trois catégories: les facteurs existants, en cours de développement et à atteindre. Les difficultés de la marque ont elle aussi été identifiées; celles-ci apparaissent comme des circonstances où la marque «Ecoles Suisses de Ski et de Snowboard» se fait obstacle à elle-même: par exemple, la confusion permanente entre les marques «Swiss Snowsports» (représentée par la couleur bleue) et «Swiss Ski and Snowboard School» (représentée par la couleur rouge), ou encore la situation des écoles parallèles au sein de l'association (le principe d'une école détentrice d'une licence par station).

Confusion entre les marques

Nommer de tels problèmes permet aussi d'engranger des réflexions de fond sur leurs solutions. Si Swiss Snowsports se posait uniquement, à l'avenir, comme marque institutionnelle et garante de toutes les Ecoles Suisses de Ski et de Snowboard envers les autorités, la différence entre les deux marques serait mieux perceptible. Aussi Swiss Snowsports (représentée par du bleu) pourrait-elle se contenter, à l'avenir, du rôle de marque institutionnelle avec laquelle l'association ne communiquerait plus vers l'extérieur. La marque des Ecoles Suisses de Ski et de Snowboard se chargerait quant à elle seule des contacts avec le public et du marketing.

Statut des écoles parallèles

Les directeurs d'école se sont également exprimés au sujet d'une ouverture de Swiss Snowsports aux écoles parallèles. Thomas Harder a présenté de nombreuses options possibles. Pour chaque participant, il apparaissait clairement que la force de la marque Ecoles Suisses de Ski et de Snowboard dépendait de la satisfaction des facteurs de succès par chaque Ecoles Suisses de Ski et de Snowboard. A moins de gommer les faiblesses de la stratégie (une école détentrice de licence par station), les Ecoles Suisses de Ski et de Snowboard ne pourront former un tout sur le marché libéralisé.

Workshops des groupes et discussion plénière

A l'issue de la présentation de Thomas Harder, les directeurs d'école ont imaginé, par groupe et au sein de workshops, les solutions possibles aux diverses difficultés de la marque. Les amorces de solutions ont ensuite été présentées par chaque chef de groupe (président régional) lors de la discussion plénière.

Les premières mesures permettant d'atteindre les objectifs définis seront expliquées aux directeurs d'école lors du Cours des directeurs d'école de Villars s/Ollon et mises en place lors de la saison 2011/12 déjà.

Procès-verbal

Le procès-verbal de la Conférence des directeurs d'écoles détentrices d'une licence est à la disposition de tous les établissements détenteurs d'une licence sur Extranet.

Personne de contact

gaby.aellen@snowsports.ch

Bernisches Skischulen- und Schneesportlehrer-Treffen, Adelboden

von Herbert Kobi

Die Schneesportschule Adelboden war am 12. März 2011 Gastgeber des 49. Bernischen Skischulen- und Schneesportlehrer-Treffens, das an den Hängen des Höchstornes, direkt oberhalb des Chuenisbärglis, stattfand. Unter der OK-Leitung von Tom Aellig konnte eine perfekt vorbereitete Piste vorgewiesen werden, worauf faire Wettkämpfe stattfinden konnten. Tagessieger im Riesenslalom wurden Jan Urfer, Grindelwald, sowie Marlies Oester aus Adelboden. Im Formationsfahren standen die gleichen Mannschaften wie an den SM in Arosa auf dem Podest. Hinter Grindelwald klassierten sich das Demo-Team Saanenland Men und Adel-



Foto: Herbert Kobi

«Däwäg gschmeidig» aus Grindelwald holte sich den Meistertitel im Formationsfahren.

boden auf den nächsten Plätzen. Zu erwähnen ist der Kategoriensieg des Verbandspräsidenten Karl Eggen, der sogar Erwin Josi schlug. Der

wunderschöne Tag wurde am Abend mit einem guten Essen und dem Sound von She-DJ Nell abgeschlossen. ❖

Bündner Ski- und Snowboardlehrer-Meisterschaften 2011

von Jan Kindschi

Am Samstag, 12. März, fanden auf dem Corvatsch die Bündner Meisterschaften der Schneesportlehrer statt. Ausnahmsweise spielte das Wetter dieses Jahr nicht mit. So musste der anspruchsvolle Boardercross wegen Nebel abgesagt werden. Als Alternative bot sich den Snowboardern ein Plausch-Hindernislauf. Die Bündner Meistertitel im Riesenslalom (Tagesbestzeiten)

gingen an Chiara Medolago, Corvatsch, und Thedy Brändli, Corvatsch. Den Plausch-Wettkampf der Snowboarder gewannen Laura Fersenegger aus Arosa und Moritz Popp aus St. Moritz. In der Mannschaftswertung gewann Suvretta vor Saas und Davos. Im Formationsfahren wurde das Demo-Team Scuol erstmals Bündner Meister. Dank zwei souveränen Abfahrten schlugen sie das favorisierte Davoser Herren-Team,

das sich schliesslich auf dem 3. Rang platzierte. Eine starke Leistung zeigte Arosa mit dem Team Gelb, das auf den 2. Rang fuhr. Bei den Damen gewann das Team «Las Gauchitas» aus St. Moritz. Die Meisterschaften wurden mit grossem Engagement der Organisatoren durchgeführt. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer zeigten sich erfreut über den gelungenen Anlass und genossen neben dem offiziellen Wettkampfteil auch die friedliche Stimmung. ❖



Foto: Jan Kindschi

Von l. n. r.: Moritz Popp und Laura Fersenegger, Gewinner Plauschwettkampf SB, Chiara Medolago und Thedy Brändli, Bündner Meister im RS.

Zentralschweizer Schneesportlehrer-Meisterschaften



Foto: Michaela Fliri

Zentralschweizer Meisterschaften Podest

von Armin Kiser

Auf der Melchsee-Frutt wurden am 19. Februar 2011 die Zentralschweizer Meisterschaften der Schneesportlehrer ausgetragen. Bei bestem Wetter und guten Schneesverhältnissen konnten sich 70 Startende erstmals auf allen Schneesportgeräten messen. Der Riesenslalom wurde am anspruchsvollen Ballmereggorn ausgetragen. Die Bedingungen waren fair, und auch die Startenden mit hohen Start-

nummern konnten ganz vorne in der Rangliste mitmischen. Die Tages-schnellsten, Hofer Nina vom Sörenberg und Odermatt Florian von der Melchsee-Frutt, konnten sich freuen. Das Formationsfahren fand am Abend statt. Sieben Demo-Teams kämpften um den Zentralschweizer Meistertitel. Vor einer atemberaubenden Kulisse gewann das Demo-Team Engelberg vor dem einheimischen Demo-Team Melchsee-Frutt. ❖

Championnat Vaudois des maîtres de ski, snowboard, ski de fond et télémark

par Sandra Pernet

Pour inaugurer la piste éclairée de la Jorasse, Les Diablerets ont eu le grand plaisir d'organiser cette année le Championnat Vaudois des maîtres de ski, snowboard, télémark et ski de fond le vendredi, 18 mars 2011.

Le slalom géant s'est déroulé dès la tombée de la nuit sur la piste éclairée de la Jorasse. Il a vu s'affronter les membres des écoles de ski vaudoises dans leur discipline de prédilection, le tout dans une ambiance décontractée et joyeuse. Tous les participants sont ensuite allés encourager les coureurs de ski

de fond au Swiss Snow Kids Village en se réchauffant d'un bon vin chaud.

La bonne humeur de tous a fait de cette édition 2011 du Championnat Vaudois des maîtres de ski une franche réussite sous le signe de la convivialité et des joies des sports d'hiver. ❖

Résultats des championnats valaisans, Grans-Montana, 26 mars 2011

par Natascha Zumbrunnen

Le rassemblement sportif des professeurs des sports de neige s'est déroulé dans une ambiance festive et conviviale. Environ 200 participants se sont défiés lors de diverses épreuves de glisse: slalom géant, télémark, boardercross. La météo était au beau fixe, la neige était assimilable à de la neige de printemps mais les différents tracés ont été qualifiés de «remarquables» et ce, au vu des conditions.

Les gagnants:

Slalom géant par catégorie:

- DI Mattig Michaela, Bettmeralp
- DII Ruffiner Nadine, Eischoll

- HV Perrin Bernard, Les Crosets
- HIV Eggen Karl, Zermatt
- HIII Schmidhalter Claudio Alain, Montana
- HII Jelk Thomas, Zermatt
- HI Roten Kilian, Leukerbad

Télémark:

- D Casanova Carmen, Saas-Fee
- H Paris Manuel, Bellwald

Boardercross:

- D Eggel Christina, Bettmeralp
- H Aschwanden Sven, La Tzoumaz

Demo-team:

Sept équipes au total se sont disputés la place de la célébrité pour la plus belle démonstration de ski en groupe.



Photo: ESSS Montana

Les gagnants du slalom géant de la cat. HIV d. g. a. d.: Gruber Andreas de Grächen, Karl Eggen de Zermatt et Brigger Lukas de Grächen.

C'est le «Altesch-Arena syncro Ski Team» des écoles de Bettmeralp, Riederalp, Fiescheralp, vêtus de jaune et bleu qui ont remporté le trophé. ❖

Eidgenössische Berufsprüfung 2011

(Änderungen per 5. 4. 2011)

Die Trägerschaft Swiss Snowsports lädt zur
**6. Berufsprüfung zur/zum «Schneesportlehrerin/
Schneesportlehrer mit eidgenössischem Fachausweis»
am 18./19./20. und 21. Oktober 2011 in Sursee ein.**

Datum: 18./19./20. und 21. Oktober 2011
8.30 bis ca. 17 Uhr

Ort: CH-6210 Sursee

Anmeldestelle: Swiss Snowsports, Berufsprüfung,
Hühnerhubelstrasse 95, CH-3123 Belp

Prüfungsgebühr: CHF 550.– inkl. Zulassungs-/Nach-
weisüberprüfung. Alle Prüfungen, Materialgeld,
Fachausweis mit Registereintrag beim BBT, ohne Reise,
Unterkunft, Verpflegung und Versicherung des Kandidaten
resp. der Kandidatin.

Zulassungsbedingungen:

- Module ZA, NH, ME, TE, FS, SR, ZG, SA, IK, VT, TR
- Praktikum von 80 Tagen, mind. 40 Tage in einer
bewilligten, kommerziell tätigen Schneesportschule
mit aktivem Ausbildungsleiter

Alle Bedingungen gemäss Reglement Art. 8 müssen bis
zum Anmeldeschluss vom 20. Juni 2011 erfüllt sein.

Termine und Fristen: Anmeldeschluss mit Eingabe
des Themas der Einzelfacharbeit: 20. Juni 2011.

Genehmigung: Die Prüfungskommission genehmigt
die Dispositionen monatlich!

Weitere Informationen: Anmeldeunterlagen, Reglement,
Wegleitung, Prüfungsteile, Richtlinien zum Erstellen
der Einzelfacharbeit, Terminplan: Als Download unter
www.snowsports.ch › Ausbildung › Berufsprüfung
oder Bestellung bei Swiss Snowsports,
Tel. +41 (0)31 810 41 11 oder info@snowsports.ch. ❖

Examen professionnel fédéral 2011

(Modifications au 5. 4. 2011)

**Le 18, 19, 20 et 21 octobre 2011, l'organe responsable
Swiss Snowsports vous invite à passer, à Sursee,
le 6^{ème} examen professionnel fédéral de «Professeur
de sports de neige avec brevet fédéral».**

Date: 18, 19, 20 et 21 octobre 2011
de 8 h 30 à 17 h env.

Lieu: CH-6210 Sursee

Inscriptions: A envoyer à Swiss Snowsports, Examen
professionnel, Hühnerhubelstrasse 95, CH-3123 Belp

Frais d'examen: CHF 550.–. Ce montant comprend: la
vérification du respect des conditions d'examen et de
l'authenticité des justificatifs fournis, les examens, les frais
de matériel, le brevet fédéral et l'inscription dans le re-
gistre de l'OFFT. Ce montant ne comprend pas: le voyage,
l'hébergement, les repas et l'assurance du candidat.

Conditions d'examen:

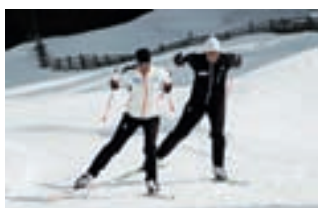
- Modules ZA, NH, ME, TE, FS, SR, ZG, SA, IK, VT, TR
- Stage de 80 jours, min. 40 jours, dans une Ecoles,
de sports de neige reconnue ayant un Responsable
de Formation actif

Toutes les conditions selon l'art. 8 du Règlement doivent
être remplies jusqu'à la clôture des inscriptions le
20 juin 2011.

Dates et échéances: Inscriptions avec indications sur
le thème du travail individuel: dès aujourd'hui et jusqu'au
20 juin 2011 au plus tard.

Approbation: La commission d'examen approuve
les plans de travail individuel une fois par mois!

Informations complémentaires: Sur le dossier d'inscrip-
tion, le Règlement, les directives, les parties d'examen, les
directives sur l'élaboration du travail individuel, le calendrier
des échéances: à télécharger sur www.snowsports.ch ›
Formation › Examen professionnel ou à commander auprès
de: Swiss Snowsports, tél. +41 (0)31 810 41 11,
info@snowsports.ch. ❖



Fotos: Mario Curti, Stephan Müller,
Sami Penicchi, Christoph Sonderegger



11. Swiss Snowsports Golf Trophy

Montag, 30. Mai 2011, GC Crans-sur-Sierre

Der Golfclub Crans-sur-Sierre mit seinem exklusiven 18-Loch-Turnierplatz bietet den würdigen Rahmen für unser Turnier. Swiss Snowsports und die Organisation vor Ort heissen alle Schneesportlehrer und die Gäste der ASGI und ASG herzlich willkommen.

Sportliche Golfrunden unter Berufskollegen und Freunden werden diesen Anlass zu einem unvergesslichen Erlebnis werden lassen. Auch Clubspieler der ASGI/ASG mischen in separaten Kategorien mit. Zudem werden gemischte Teams gebildet, welche um die Spezialwertung spielen. Gemütliches Zusammensein im weltbekannten Tourismusort Crans-sur-Sierre sowie tolle Preise für erfolgreiches Golfspiel runden den Anlass ab. ❖

Anmeldungen bis 25. Mai 2011 bei Heinz Rubi, 079 639 05 39, oder rubi@quicknet.ch

Lundi, 30 mai 2011, CG de Crans-sur-Sierre

Le club de golf de Crans-sur-Sierre, avec son terrain absolument unique de 18 trous, offrira un cadre superbe à notre tournoi. Swiss Snowsports et les organisateurs locaux se réjouissent d'accueillir à Crans-sur-Sierre tous les professeurs de sports de neige, ainsi que les hôtes de l'ASGI et de l'ASG.

Des tournois de golf sportifs, qui auront lieu entre collègues et entre amis, permettront à cet événement de rester gravé dans les mémoires. Les joueurs des clubs de l'ASGI et de l'ASG se mêleront eux aussi dans des catégories séparées. En outre, des équipes mixtes seront formées, qui joueront pour un prix spécial. Afin de parfaire cet événement, des moments de convivialité, avec pour cadre la station touristique mondialement connue de Crans-sur-Sierre, ainsi que des prix fabuleux pour récompenser les vainqueurs. ❖

Inscriptions: jusqu'au 25 mai 2011 auprès de Heinz Rubi, au 079 639 05 39, ou à rubi@quicknet.ch

Programm

Sonntag, 29. Mai 2011

Probetag

Montag, 30. Mai 2011

- 8.30 Uhr Start zum Turniertag im GC Crans-sur-Sierre
- 16 Uhr Siegerehrung der Meisterschaft, Imbiss und Verabschiedung im Clubhaus
- Verabschiedung ca. 19 Uhr

Teilnahmebedingungen

- Kids Instructor bis Schneesportlehrer mit eidg. FA min. Handicap 36
- Turnierform Stableford; Einzelwertung

Kategorien

- Damen: Schneesportlehrerinnen Hcp 0 bis 36.0 (Meisterschaftskategorie)
- Herren A: Schneesportlehrer Hcp Pro bis 15.0 (Meisterschaftskategorie)
- Herren B: Schneesportlehrer Hcp 15.1 bis 36.0
- Gäste: ASGI/ASG Hcp 0 bis 36.0

Auszeichnungen

- Schweizer-Meister-Titel für die Sieger der Kategorien Damen und Herren
- Preise für die Bruttosieger, fünf Nettopreise pro Kategorie sowie für Spezialwertungen.

Startgeld

Pro Person CHF 160.00; inkl. Startgeschenk, Greenfees, Turniergebühren, Zwischenverpflegungen, Apéro, Abschluss-Essen

Übernachtungsmöglichkeiten

Partnerhotels des Golfclubs Crans-sur-Sierre, www.crans-montana.ch

Anmeldung/Auskunft

Heinz Rubi, Tel. 079 639 05 39, oder rubi@quicknet.ch

Programme

Dimanche, 29 mai 2011

Jour d'essai

Lundi, 30 mai 2011

- 8 h 30 début du tournoi au club de golf de Crans-sur-Sierre
- 16 h remise des distinctions aux vainqueurs du championnat, en-cas et adieux (au club)

Conditions de participation

- De Kids Instructor au Professeur de sports de neige avec brevet fédéral, handicap 36 au minimum
- Forme du tournoi: Stableford; classement individuel

Categories

- Dames: professeur de sports de neige Hcp 0 à 36.0 (catégorie «Championnat»)
- Messieurs A: professeur de sports de neige Hcp Pro à 15.0 (catégorie «Championnat»)
- Messieurs B: professeur de sports de neige Hcp 15.1 à 36.0
- Invités: ASGI/ASG Hcp 0 à 36.0

Distinctions

- Titre de Champion suisse pour les vainqueurs des catégories Dames et Messieurs
- Un prix pour le vainqueur en brut, cinq prix pour les vainqueurs en net dans chaque catégorie, ainsi que pour les compétitions spéciales

Frais de participation

CHF 160.00 par personne; sont inclus: cadeau de participation, Green Fees, frais de tournoi, repas et en-cas, «verre de l'amitié»

Possibilités d'hébergement

Hôtels partenaires du club de golf de Crans-sur-Sierre, www.crans-montana.ch

Inscriptions/renseignements

Heinz Rubi, tél. 079 639 05 39, ou rubi@quicknet.ch

Neue Herausforderung für den Saaser Snowli

Die Skischule Saas hat dieses Jahr in der Ausbildung neue Wege beschritten und einem Teil der einheimischen Kinder als Pilotprojekt die Möglichkeit geboten, anlässlich eines Trainings der Kinderlehrer, einen zusätzlichen Gratisnachmittag Unterricht zu geniessen. Das Ganze kam bei den Kinderlehrern sowie den Schülern sehr gut an. Snowli wagte sich dabei an eine neue Herausforderung und startete zu seinem ersten selbstständigen Höhenflug mit dem Schweizer-Skischule-Saas-Gleitschirm, was dank tollem Wetter ein voller Erfolg wurde. ❖



Foto: SSSS Saas

Skilehrer werben um Parlamentarierinnen

Mit vier Skilehrerinnen und Skilehrern der SSSS Grindelwald warb der Schweizer Tourismus-Verband (STV) und Schweiz Tourismus (ST) am 3. März 2011 an einer Informationsveranstaltung für Politiker unter dem Titel «Tourismmarketing sichert Arbeitsplätze». Die Parlamentarier fanden die Aktion sympathisch und liessen sich über die Anliegen informieren. Es folgten denn auch

Kleinanzeige

Langlauflehrer/in gesucht

in Pontresina per 1. Dezember 2011 bis Ende März 2012 in Vollzeitpensum, Grundausbildung und Fremdsprachenkenntnisse erwünscht. Wir können Ihnen eine gute Auslastung mit Privat- und Gruppenunterricht zusichern.

Kontakt: Fährdrich Sport, Markus Fährdrich, faehndrich.sport@bluewin.ch

31 Parlamentarierinnen und Parlamentarier der Einladung des STV

und nahmen am Tag der Tourismuswirtschaft teil. ❖



Foto: Alain Bollat, htr

Von links Klaus Künzli (Präsident Gastrosuisse), Casimir Platzer (Hoteller) und Skilehrerin Yoli.

Daten Swiss Snowsports

Anlass/Evénement	Ort/Lieu	Datum/Date
Betriebsferien Geschäftsstelle Fermeture annuelle du siège social	Belp	28.05. – 13.06.2011
11. Swiss Snowsports Golf Trophy	Crans-sur-Sierre	30.05.2011
Swiss Snowsports Forum	Zermatt	02. – 05.10.2011
Schulleiterkurs Cours des directeurs d'éccle	Villars s/Ollon	14. – 16.10.2011
Delegiertenversammlung SSSA Assemblée des délégués SSSA	Villars s/Ollon	15.10.2011
Schulleiterkandidatenkurs Cours des candidats directeurs d'éccle Anmeldung/Inscription: gaby.aellen@snowsports.ch	Muri bei Bern	24. – 28.10.2011
FIS World Snow Day		22.01.2012
Swiss Snow Happening	Engelberg	18. – 22.04.2012



Impressum

SWISS SNOWSPORTS
Die Fachzeitschrift für Schneesport
La revue des sports de neige

Die Zeitschrift SWISS SNOWSPORTS ist das Organ des gleichnamigen Verbandes.

Redaktorin der Texte und Bilder, Kleinanzeigen: Nadya Jeitziner

Redaktionsrat: Nadya Jeitziner, Riet R. Campell, Gaby Aellen

Übersetzungen: Agata Markovic

Lektorat: rublix Stephan Rubli

Fotos/Grafiken: Stephan Müller, Nadya Jeitziner, alphafoto.com, Herbert Kobi, Jan Kindschi, Michaela Fliri, ESSS Montana, Mario Curti, Sami Perucchi, Christoph Sonderegger, SSSS Saas, Alain Boillat htr,

Adresse der Redaktion

Swiss Snowsports, Nadya Jeitziner, Hühnerhubelstrasse 95, 3123 Belp
 E-Mail: nadya.jeitziner@snowsports.ch

Anzeigen: Beratung, Verkauf, Administration und Druckunterlagen

Theodor Tschanz, Tel. +41 (0)33 221 47 92, Fax +41 (0)33 221 41 91
 theodor.tschanz@streit-marketing.ch, Postanschrift: Swiss Snowsports,
 Riedstrasse 29, CH-3626 Hünibach-Thun

Gestaltung und Druck

Südostschweiz Presse und Print AG, Südostschweiz Print,
 Kasernenstrasse 1
 7007 Chur
 www.so-print.ch

Adressänderungen

Swiss Snowsports
 Hühnerhubelstrasse 95, 3123 Belp
 E-Mail: info@snowsports.ch

Bezugspreise

Für Mitglieder des Verbandes Swiss Snowsports im Beitrag inbegriffen.

Nachdruck

Die in der Zeitschrift publizierten Artikel und Fotos sind urheberrechtlich geschützt.
 Nachdrucke oder Kopien sind mit der Redaktion zu vereinbaren. Die Redaktion lehnt jede
 Haftung für unverlangt eingeschickte Texte und Fotos ab.

Auflage: 14 400

Nächste Erscheinungsdaten:

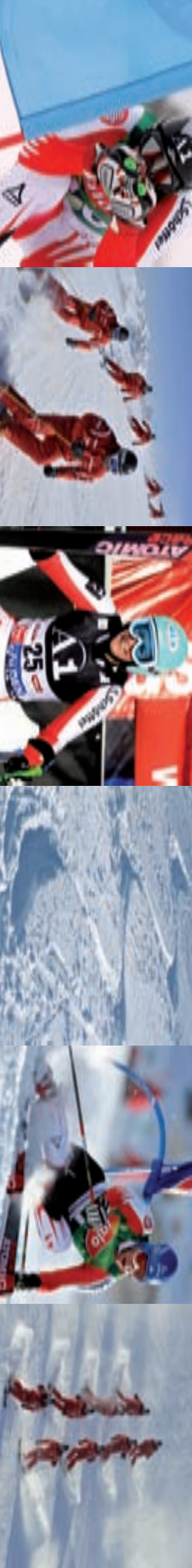
Nr. 3/2011: 2. September 2011
 Nr. 4/2011: 14. November 2011

ClimatePartner
 Klimaneutral gedruckt
 No. SC2011010603 (swissclimate.ch)

Anzeige

JUNIORSOFTSTANGEN Für das Aufbautraining zum Slalom- Kippstangen fahren, ohne Verletzungen Länge: 50 cm oberhalb Spitze 	BOHRER UND BOHRMASCHINEN 	MARKIERUNGSPINSEL Mit flexiblem Borstenbüschel (auswechselbar) mit kurzer Gewindespitze 	SKIMAN SPORTFACHVERSAND BESUCHEN SIE UNSEREN ONLINE-SHOP WWW.SKI-MAN.CH
KIPPSTANGEN BACOL und AVANTI-ALPIN FIS-Norm, diverse Modelle 	PILZE Halbkugel, wahlweise mit Kunststoffrohr, 25 cm Schraub- oder 32 cm Standard-Spitze (abnehmbar) ausgerüstet 	NETZSTANGEN-STUMPIES Perfektes Hilfsmittel für alle Trainingsvarianten im Schnee. Länge: 85 cm - D = 35mm 	

STARTNUMMERN · FLAGGEN · SERVICEMATERIAL · RACING EQUIPMENT · WACHSE · BÜRSTEN · PROTEKTOREN ■ SKI-MAN AG · WEINBERGLISTR. 46 · CH-LUZERN · TEL. 041 368 90 90 · INFO@SKI-MAN.CH · WWW.SKI-MAN.CH



WIR DANKEN DEN SCHWEIZER SKISCHULEN
 FÜR DAS VERTRAUEN UND DIE GUTE
 ZUSAMMENARBEIT

LSports

Foto: Skischule Lenzerheide



Official Supplier
AUSTRIA SKI TEAM

Lenzerheide
 SKI & SNOWBOARD SCHULE



Ski School
 Snowboardschool
 Klosters

SKI & SNOWBOARD SCHOOL
 ZERMATT +

